meister

Nr. WU8973780

DE

1. Produkteigenschaften:

- Produktbezeichnung: LED-Inspektionslampe
- Leistung: 0,42 W
- Lichtstrom: 60 Lumen
- Gewicht ohne Batterien: 35 g
- Maße: 171 mm x 25 mm x 21 mm
- Batterien: 3 x AAA (Mignon)
- Risikogruppe: 1

2. Sicherheitshinweise:

ACHTUNG: Nie direkt ins Licht schauen oder anderen Lebewesen mit der Lampe in die Augen leuchten.
ACHTUNG: Im Dauerbetrieb kann es zu Wärmeentwicklung am Gehäuse kommen.
ACHTUNG: Unsachgemäßer Umgang mit der Taschenlampe kann zu Verletzungen führen.
ACHTUNG: Nicht in Räumen mit Explosionsgefahr benutzen oder in Umgebungen, in denen sich brennbare Gase, Dämpfe und Staub befinden können.
Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt werden. Verwenden Sie das Gerät nicht unter bzw. im Wasser.

3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Die Lampe ist ausschließlich zur Beleuchtung für den Innenbereich konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. Eine Haftung wird bei nicht sachgemäßen Gebrauch, sowie Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung ausgeschlossen.

4. Bedienung:

Batterien einlegen:

- Öffnen Sie das Batteriefach
- Legen Sie die in der Gebrauchsanleitung angegebenen Batterien in die Batteriehalterung ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polung der Batterien
- Schließen Sie das Batteriefach
- Bitte entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät länger nicht verwenden

Ein-/ Ausschalten:

Durch Drücken des Knopfes schalten Sie die Lampe ein und aus.

5. Reinigung:

Das Produkt nur mit einem feuchten Tuch abwischen und keine Chemikalien verwenden.

6. Entsorgung:

Altgeräte und Batterien dürfen nicht in den Hausmüll!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Altgeräte und Batterien bei einer Sammelstelle abzugeben.

7. Konformitätserklärung:

Hiermit erklären wir, dass dieses Gerät in seiner Konzeption und Bauart, sowie in der von uns in den Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung Ihre Gültigkeit.

Bitte nicht in die Lichtquelle schauen.

Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren.

Bedienungs-anleitung aufbewahren.

F

1. Caractéristiques du produit :

- Désignation : Lampe d’inspection à LED
- Puissance : 0,42 W
- Intensité lumineuse : 60 lumens
- Poids sans piles : 35 g
- Dimensions : 171 mm x 25 mm x 21 mm
- Piles : 3 x AAA (Mignon)
- Groupe de risque : 1

2. Consignes de sécurité :

ATTENTION : Ne jamais regarder directement dans la lumière où mettre la lumière directement dans les yeux d’un autre être vivant.
ATTENTION : En fonctionnement continu, de la chaleur peut s’accumuler dans le boîtier.
ATTENTION : Toute utilisation non conforme de la lampe de poche peut entraîner des blessures.
ATTENTION : Ne pas utiliser dans des zones à risque de déflagration ou dans les environnements où pourraient se trouver des gaz, vapeurs ou poussières inflammables. Cet appareil ne peut être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ne disposant pas de l’expérience et/ou des connaissances nécessaires. N’utilisez pas l’appareil

sous l’eau ou dans l’eau.

3. Utilisation conforme :

La lampe est exclusivement conçue pour éclairer les espaces intérieurs. Elle convient exclusivement à une utilisation privée et non à une utilisation professionnelle. Toute responsabilité est exclue en cas d‘utilisation non conforme ou de non respect du mode d’emploi.

4. Utilisation :

Insérer les piles :

- Ouvrez le compartiment de piles
- Insérez les piles de type indiqué dans le mode d’emploi dans le compartiment de piles. Veillez à respecter la polarisation des piles
- Fermez le compartiment de piles
- Retirez les piles lorsque vous n’allez plus utiliser l’appareil pendant un long moment

Allumer/Éteindre :

Pour allumer et éteindre la lampe, appuyez sur le bouton.

5. Nettoyage :

Essuyez simplement le produit avec un chiffon humide et n’utilisez aucun produit chimique.

6. Élimination :

Il est interdit de jeter les appareils usagés et les piles avec les ordures domestiques !
Tout consommateur est tenu par la loi de déposer ses appareils usagés et piles dans un centre de collecte.

7. Déclaration de conformité :

Par la présente, nous déclarons que cet appareil, par sa conception et sa construction, et dans la version commercialisée par nos soins, répond aux exigences de base en matière de sécurité et de santé établies par la Directive CEM 2014/30/UE.
En cas de modification de l'appareil non convenue avec nous, cette déclaration devient nulle.

Ne pas regarder directement vers la source de lumière.

Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans.

Veuillez conserver le mode d'emploi.

IT

1. Caratteristiche del prodotto:
Nome del prodotto: lampada di ispezione a LED
Potenza: 0,42 W
Flusso luminoso: 60 lumen
Peso senza batterie: 35 g
Dimensioni: 171 mm x 25 mm x 21 mm
Batterie: 3xAAA (Mignon)
Gruppo di rischio: 1

2. Istruzioni di sicurezza:
ATTENZIONE: non guardare mai direttamente la luce né puntare la lampada negli occhi di altri esseri viventi.
ATTENZIONE: Durante il funzionamento continuo può svilupparsi calore sull‘alloggiamento.
ATTENZIONE: un utilizzo improprio della torcia può provocare lesioni.
ATTENZIONE: Non in ambienti a rischio di esplosione o in ambienti in cui potrebbero essere presenti gas, vapori e polveri infiammabili.
Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e/o conoscenza.
Non utilizzare il dispositivo sotto o in acqua.
3. Destinazione d‘uso:

La lampada è progettata esclusivamente per l‘illuminazione di interni. È adatto solo per uso privato e non per uso commerciale. Si esclude la responsabilità per l‘uso improprio e la mancata osservanza delle istruzioni per l‘uso.

4. Operazione:
Inserire le batterie:
Aprire il vano batterie
Inserire le batterie specificate nel manuale dell‘utente nel portabatterie. Prestare attenzione alla corretta polarità delle batterie
Chiudere il vano batterie
Si prega di rimuovere le batterie se non si utilizza il dispositivo per un lungo periodo

Accensione/spegnimento:
Premendo il pulsante si accende e spegne la lampada.

5. Pulizia:
Pulisci il prodotto solo con un panno umido e non utilizzare prodotti chimici.
6. Smaltimento:
I vecchi apparecchi e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

Ogni consumatore è obbligato per legge a consegnare i vecchi dispositivi e le batterie a un punto di raccolta.

7. Dichiarazione di conformità:
Con la presente dichiariamo che questo dispositivo è nella sua forma originale
Ideazione e design, così come in quello che utilizziamo nel
Versione commercializzata della base
Conforme ai requisiti di sicurezza e salute della Direttiva EMC 2014/30/UE.

Se il dispositivo viene modificato senza il nostro consenso, questa dichiarazione non sarà più valida.

Si prega di non guardare nella fonte di luce.

Non adatto a bambini sotto i 12 anni.

Conservare le istruzioni per l‘uso.

NL

1. Producteigenschappen:
Productnaam: LED-inspectielamp
Vermogen: 0,42 W
Lichtstroom: 60 lumen
Gewicht zonder batterijen: 35 g
Afmetingen: 171 mm x 25 mm x 21 mm
Batterijen: 3 x AAA (Mignon)
Risicogroep: 1

2. Veiligheidsinstructies:
LET OP: Kijk nooit rechtstreeks in het licht en laat de lamp nooit in de ogen van andere levende wezens schijnen.
LET OP: Bij continu gebruik kan er warmte op de behuizing ontstaan.
LET OP: Onjuist omgaan met de zaklamp kan leiden tot letsel.
LET OP: Niet in ruimtes met explosiegevaar
gebruik of in omgevingen waar brandbare gassen, dampen en stof aanwezig kunnen zijn.
Dit apparaat mag niet worden gebruikt door mensen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en/of kennis. Gebruik het apparaat niet onder of in water.
3. Beoogd gebruik:

De lamp is exclusief ontworpen voor binnenverlichting. Het is alleen geschikt voor privégebruik en niet voor commercieel gebruik. Aansprakelijkheid bij oneigenlijk gebruik en niet-naleving van de gebruiksaanwijzing is uitgesloten.

4. Bediening:
Batterijen plaatsen:
Open het batterijcompartiment
Plaats de batterijen gespecificeerd in de gebruikershandleiding in de batterijhouder. Let op de juiste polariteit van de batterijen
Sluit het batterijcompartiment
Verwijder de batterijen als u het apparaat langere tijd niet gebruikt

In-/uitschakelen:
Door op de knop te drukken zet je de lamp aan en uit.

5. Reiniging:
Veeg het product alleen af met een vochtige doek en gebruik geen chemicaliën.
6. Verwijdering:
Oude apparaten en batterijen mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid!

Iedere consument is wettelijk verplicht om oude apparaten en batterijen in te leveren bij een inzamelpunt.

7. Conformiteitsverklaring:
Hierbij verklaren wij dat dit apparaat in originele vorm verkeert
Conceptie en ontwerp, evenals degene die we gebruiken in de
Op de markt gebrachte versie van de basis
Voldoet aan de veiligheids- en gezondheidseisen van de EMC-richtlijn 2014/30/EU.

Als het apparaat zonder onze toestemming wordt gewijzigd, is deze verklaring niet langer geldig.

Kijk niet in de lichtbron.

Niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar.

Bewaar de gebruiksaanwijzing.

S

1. Produktegenskaper:
Produktnamn: LED-inspektionslampa
Effekt: 0,42W
Ljusflöde: 60 lumen
Vikt utan batterier: 35 g
Mått: 171 mm x 25 mm x 21 mm
Batterier: 3 x AAA (Mignon)
Riskgrupp: 1

2. Säkerhetsinstruktioner:
OBSERVERA: Titta aldrig direkt in i ljuset och lys inte med lampan i ögonen på andra levande varelser.
OBSERVERA: Värme kan utvecklas på huset under kontinuerlig drift.
FÖRSIKTIGHET: Felaktig hantering av ficklampan kan leda till skada.
OBSERVERA: Ej i rum med explosionsrisk
användning eller i miljöer där brandfarliga gaser, ångor och damm kan förekomma.
Denna enhet får inte användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap. Använd inte enheten under eller i vatten.
3. Avsedd användning:

Lampan är designad exklusivt för inomhusbelysning. Den är endast lämplig för privat bruk och inte för kommersiellt bruk. Ansvar är uteslutet för felaktig användning och underlåtenhet att följa bruksanvisningen.

4. Funktion:
Sätt i batterier:
Öppna batterifacket
Sätt i de batterier som anges i bruksanvisningen i batterihållaren. Var uppmärksam på korrekt polaritet på batterierna
Stäng batterifacket
Ta ur batterierna om du inte använder enheten under en längre tid

Slå på/av:
Genom att trycka på knappen tänds och släcks lampan.

5. Rengöring:
Torka endast av produkten med en fuktig trasa och använd inga kemikalier.
6. Avfallshantering:
Gamla apparater och batterier får inte slängas med hushållsavfallet!

Varje konsument är enligt lag skyldig att lämna över gamla apparater och batterier till ett insamlingsställe.

7. Försäkran om överensstämmelse:
Vi förklarar härmed att denna enhet är i sin ursprungliga form
Konception och design, såväl som i den vi använder i
Marknadsförd version av basic
Uppfyller säkerhets- och hälsokraven i EMC-direktivet 2014/30/EU.

Om enheten modifieras utan vårt medgivande kommer denna deklaration inte längre att vara giltig.

Titta inte in i ljuskällan.

Ej lämplig för barn under 12 år.

Spara bruksanvisningen.

CZ

1. Vlastnosti produktu:
Název produktu: LED kontrolka
Výkon: 0,42W
Světelný tok: 60 lumenů
Hmotnost bez baterií: 35 g
Rozměry: 171 mm x 25 mm x 21 mm
Baterie: 3 x AAA (Mignon)
Riziková skupina: 1

2. Bezpečnostní pokyny:
POZOR: Nikdy se nedívejte přímo do světla a nesvěťte lampou do očí jiných živých bytostí.
POZOR: Během nepřetržitého provozu se na krytu může vyvíjet teplo.
POZOR: Nesprávná manipulace s svítilnou může způsobit zranění.
POZOR: Ne v místnostech s nebezpečím výbuchu použití nebo v prostředí, kde se mohou vyskytovat hořlavé plyny, páry a prach.
Toto zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí.
Nepoužívejte zařízení pod vodou nebo ve vodě.
3. Zamýšlené použití:

Lampa je určena výhradně pro vnitřní osvětlení. Je vhodný pouze pro soukromé použití a ne pro komerční použití. Ručení za nesprávné použití a nedodržení návodu k obsluze je vyloučeno.

4. Provoz:
Vložte baterie:
Otevřete přihrádku na baterie
Vložte baterie uvedené v uživatelské příručce do držáku baterií. Dbejte na správnou polaritu baterií
Zavřete přihrádku na baterie
Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie

Zapnout/vypnout:
Stisknutím tlačítka svítilnu zapínáte a vypínáte.

5. Čištění:
Výrobek otírejte pouze vlhkým hadříkem a nepoužívejte chemikálie.
6. Likvidace:
Staré přístroje a baterie se nesmí likvidovat s domovním odpadem!

Každý spotřebitel je ze zákona povinen odevzdat staré přístroje a baterie na sběrné místo.

7. Prohlášení o shodě:
Tímto prohlašujeme, že toto zařízení je ve svém
Koncepce a design, stejně jako v tom, který používáme v
Prodávaná verze základní
Splňuje bezpečnostní a zdravotní požadavky směrnice EMC
2014/30/EU.

Pokud bude zařízení upraveno bez našeho souhlasu, toto
prohlášení již nebude platné.

Prosím, nedívejte se do zdroje světla.

Nevhodné pro děti do 12 let.

Návod k obsluze uschovejte.

SK

1. Vlastnosti produktu:
Názov produktu: LED kontrolná lampa
Výkon: 0,42W
Svetelný tok: 60 lumenov
Hmotnosť bez batérií: 35 g
Rozmery: 171 mm x 25 mm x 21 mm
Batérie: 3 x AAA (Mignon)
Riziková skupina: 1

2. Bezpečnostné pokyny:
UPOZORNENIE: Nikdy sa nepozerajte priamo do svetla ani nesvieťte lampou do očí iných živých bytostí.
POZOR: Počas nepretržitej prevádzky sa môže na kryte vyvíjať teplo.
UPOZORNENIE: Nesprávna manipulácia s baterkou môže viesť k zraneniu.
POZOR: Nie v miestnostiach s nebezpečenstvom výbuchu použitie alebo v prostrediach, kde sa môžu vyskytovať horľavé plyny, výpary a prach.
Toto zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo vedomostí. Zariadenie nepoužívajte pod vodou ani vo vode.
3. Zamýšľané použitie:

Svietidlo je určené výhradne pre vnútorné osvetlenie. Je vhodný len na súkromné použitie a nie na komerčné použitie. Za nesprávne použitie a nedodržanie návodu na obsluhu je vylúčená zodpovednosť.

4. Prevádzka:
Vložte batérie:
Otvorte priehradku na batérie
Vložte batérie špecifikované v používateľskej príručke do držiaka batérií. Dbajte na správnu polaritu batérií
Zatvorte priehradku na batérie
Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, vyberte batérie

Zapnutie/vypnutie:
Stlačením tlačidla sa lampa zapína a vypína.

5. Čistenie:
Výrobok utierajte iba vlhkou handričkou a nepoužívajte chemikálie.
6. Likvidácia:
Staré prístroje a batérie sa nesmú likvidovať s domovým odpadom!

Každý spotrebiteľ je zo zákona povinný odovzdať staré zariadenia a batérie na zbernom mieste.

7. Vyhlásenie o zhode:
Týmto vyhlasujeme, že toto zariadenie je v pôvodnej podobe
Koncepcia a dizajn, rovnako ako v tom, ktorý používame v
Predávaná verzia základného
Spĺňa bezpečnostné a zdravotné požiadavky smernice EMC 2014/30/EU.

Ak dôjde k úprave zariadenia bez nášho súhlasu, toto vyhlásenie už nebude platné.

Nepozerajte sa do zdroja svetla.

Nevhodné pre deti do 12 rokov.

Uschovajte návod na obsluhu.

RO

1. Caracteristicile produsului:
Nume produs: lampă de inspecție LED
Putere: 0,42 W
Flux luminos: 60 lumeni
Greutate fara baterii: 35 g
Dimensiuni: 171mm x 25mm x 21mm
Baterii: 3 x AAA (Mignon)
Grup de risc: 1

2. Instrucțiuni de siguranță:
ATENȚIE: Nu priviți niciodată direct în lumină și nu luminați lampa în ochii altor ființe vii.
ATENȚIE: Pe carcasă se poate dezvolta căldură în timpul funcționării continue.
ATENȚIE: Manipularea necorespunzătoare a lanternei poate duce la vătămări.
ATENTIE: Nu in incaperi cu risc de explozie
utilizarea sau în medii în care pot fi prezente gaze inflamabile, vapori și praf.
Acest dispozitiv nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și/sau cunoștințe. Nu utilizați dispozitivul sub sau în apă.
3. Utilizare prevăzută:

Lampa este concepută exclusiv pentru iluminarea interioară. Este potrivit doar pentru uz privat și nu pentru uz comercial. Răspunderea este exclusă pentru utilizarea necorespunzătoare și nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.

4. Funcționare:
Introduceți bateriile:
Deschideți compartimentul bateriei
Introduceți bateriile specificate în manualul de utilizare în suportul bateriei. Acordați atenție polarității corecte a bateriilor
Închideți compartimentul bateriei
Vă rugăm să scoateți bateriile dacă nu utilizați dispozitivul pentru o perioadă lungă de timp

Pornire/oprire:
Prin apăsarea butonului pornești și stingi lampa.

5. Curățare:
Ștergeți produsul numai cu o cârpă umedă și nu utilizați substanțe chimice.
6. Eliminare:
Dispozitivele și bateriile vechi nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere!

Fiecare consumator este obligat legal să predea dispozitivele și bateriile vechi la un punct de colectare.

7. Declarație de conformitate:
Prin prezenta declarăm că acest dispozitiv este în starea sa Concepție și design, precum și în cel pe care îl folosim în Versiunea comercializată a bazei
Respectă cerințele de securitate și sănătate ale Directivei EMC 2014/30/UE.

Dacă dispozitivul este modificat fără acordul nostru, această declarație nu va mai fi valabilă.

Vă rugăm să nu vă uitați în sursa de lumină.

Nu este potrivit pentru copii sub 12 ani.

Păstrați instrucțiunile de utilizare.

Service:

Conmetall Meister GmbH

Kundenservice

Warenannahme Tor 3
Oberkamper Straße 39
42349 Wuppertal

Telefon: +49 (0) 202 / 24750 430
+49 (0) 202 / 24750 431
+49 (0) 202 / 24750 432

Fax: +49 (0) 202 / 6 98 05 88

E-Mail: meister-service@conmetallmeister.de

© Copyright
Nachdruck oder Vervielfältigung – auch auszugsweise –
nur mit Genehmigung der

Conmetall Meister GmbH
Hafenstraße 26
29223 Celle • GERMANY
www.conmetallmeister.de

2025
Diese Druckschrift einschließlich aller ihrer Teile ist urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung der Conmetall Meister GmbH unzulässig und strafbar.
Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeisung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.